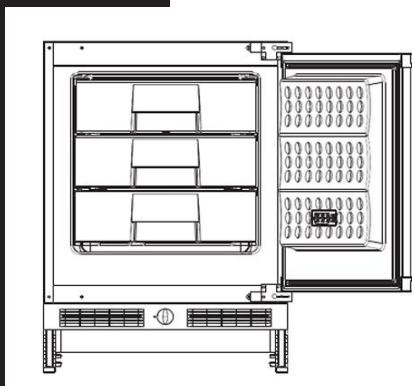


# interline

Вбудована  
морозильна камера під стільницю

## FTS 521 MWZ WA+



Перед використанням продукції ТМ "Interline" уважно прочитайте дану інструкцію.

У разі виникнення складностей з використанням продукту зверніться до сервісного центру:

0 800 30-33-34  
[www.interline.ua](http://www.interline.ua)

### ЗМІСТ

Вступ і вказівки з безпеки.....	3
Вимоги до електроживлення .....	3
Транспортування .....	5
Інструкція із встановлення .....	5
Зміна положення дверей .....	8
Рекомендації щодо розміщення продуктів в морозильнику .....	9
Температурний режим і регулювання температури .....	10
Перед початком використання .....	11
Розморожування .....	11
Чистка і обслуговування .....	11
Виявлення та усунення несправностей .....	11
Інструкція із встановлення .....	13
Гарантійне обслуговування .....	19
Звернення до служби технічної підтримки.....	19
Технічні характеристики.....	20
Електрична схема.....	22

Будь ласка, збережіть цей посібник для подальшого використання.

Вітаємо Вас з вибором якісного побутового електротехнічного приладу Interline, розробленого спеціально для того, щоб служити Вам довгі роки.

## **ВСТУП І ВКАЗІВКА З БЕЗПЕКИ**

**НЕ** підключайте Ваш морозильник до електромережі до того, як він повністю не буде звільнений від усіх пакувальних матеріалів і захисних елементів, які використовуються для транспортування.

Перед підключенням приладу до електромережі почекайте не менше 4 годин. Це необхідно зробити для того, щоб холодоагент міг повернутися в компресор, в тому випадку якщо обладнання перевозилося в горизонтальному положенні.

Якщо Ви відправляєте на утилізацію старий морозильник, розберіть його дверцята для того, щоб запобігти ризику його замикання при попаданні всередину приладу дітей і домашніх тварин.

Цей морозильник повинен використовуватися тільки відповідно до передбаченого призначенням, тобто для зберігання харчових продуктів.

Забороняється утилізувати цей побутовий електроприлад шляхом спалювання.

Цей електроприлад відрізняється особливою екологічною безпекою. У пристрої в якості холодоагенту використовується R600a, відповідна інформація вказана в таблиці технічних характеристик моделі. При транспортуванні і монтажі необхідно дотримуватися обережності, щоб не пошкодити охолоджувач. Хоча R600a - це природний газ, нешкідливий для навколишнього середовища, не тримайте морозильник поблизу відкритого полум'я або джерела тепла і провітріть приміщення, в якому він знаходиться, протягом декількох хвилин, оскільки газ вибухонебезпечний в разі його витоку, що створюється при пошкодженні елементів охолоджувача. Для отримання відомостей щодо утилізації даного устаткування, ми рекомендуємо звернутися в спеціалізовані організації.

Ми не рекомендуємо використовувати цей електротехнічний побутовий прилад в неопалюваних, холодних приміщеннях (в гаражі, на складі, в прибудовах, у дворі будинку і т.д.).

Для забезпечення максимального терміну експлуатації та ефективності використання даного електричного побутового приладу дуже важливо прочитати і дотримуватися правил інструкції.

При доставці переконайтеся, що виріб не пошкоджено, а всі деталі і комплектуючі знаходяться в справному стані.

Переконайтеся, що розетка відкрита для швидкого і легкого доступу. Не використовуйте для підключення подовжувачі та трійники (адаптери з декількома виходами). Нехтування вимогами керівництва з експлуатації, може

позбавити Вас права на безкоштовне обслуговування протягом гарантійного періоду.

**УВАГА:** Не закривайте вентиляційні отвори, в корпусі приладу або у вбудованій конструкції.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте механічні пристрої або інші інструменти для прискорення процесу розморожування, крім тих, що рекомендовані до використання виробником.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не допускайте пошкодження контуру циркуляції холодоагенту.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте електричні прилади всередині відсіків для зберігання харчових продуктів, якщо тільки вони не відносяться до типу приладів, рекомендованих до використання виробником. Ми рекомендуємо Вам зберігати ці інструкції в надійному місці, для зручності звернення до них у разі потреби.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей пристрій не призначений для використання особами (в тому числі дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або мають недостатній досвід або знання, якщо тільки вони не знаходяться під наглядом або були проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку. Слідкуйте за тим, щоб вони не гралися з цим пристроєм.

**ВИМОГИ ДО ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ.** Перед тим, як вставити вилку приладу в розетку електромережі, переконайтеся в тому, що напруга і частота, зазначені на інформаційній табличці з електричними характеристиками всередині електроприладу відповідають характеристикам Вашої електромережі. Інформаційна табличка з електричними характеристиками знаходиться на лівій стороні морозильника. Ми рекомендуємо підключення цього приладу до електромережі з використанням розетки з відповідним перемикачем і плавким запобіжником, в доступному положенні. У разі пошкодження мережевого кабелю електротехнічного приладу або в будь-якому іншому випадку, коли буде потрібно його заміна, він повинен замінитися тільки на мережевий кабель спеціального призначення, який може бути придбаний тільки у авторизованого агента з технічного обслуговування.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ! ПРИСТРІЙ МАЄ БУТИ ЗАЗЕМЛЕНИЙ.** Якщо вилка приладу не підходить до вашої розетки, вилку слід відрізати від мережевого шнура і замінити на відповідну. Необхідно знищити обрізану вилку, оскільки вилка з оголеним проводом може нести ризик ураження електричним струмом в разі, якщо буде вставлена в розетку в будь-якому місці в будинку.

## ВАЖЛИВО! ЗАМІНА ВИЛКИ АБО МЕРЕЖЕВОГО КАБЕЛЯ

Ми наполегливо просимо Вас не проводити заміну вилки або мережевого кабелю самостійно. У разі виникнення будь-якого пошкодження мережевого кабелю або вилки, негайно зверніться в авторизований сервісний центр Weissgauff.

## ТРАНСПОРТУВАННЯ

1. Прилад повинен транспортуватися строго у вертикальному положенні. Під час транспортування упаковка повинна залишатися неушкодженою, в тому ж стані, що і при відвантаженні. Якщо під час транспортування прилад потрібно привести в горизонтальне положення, він повинен укладатися на ліву сторону, якщо дивитися прямо передню панель приладу. Після зворотного приведення приладу у вертикальне положення необхідно витримати не менше 4 годин перед його включенням.

2. Нехтування виконанням наведених вище інструкцій може вести до його руйнування. Виробник не несе відповідальності за неналежне функціонування приладу в результаті недотримання інструкцій.

3. Прилад повинен бути захищений від впливу дощу, вологи та інших несприятливих чинників навколишнього середовища.

4. При розміщенні приладу будьте уважні і обережні, щоб не пошкодити підлогове покриття, меблі, трубопровід, покриття стін і т.д.

## ВАЖЛИВО!

### ІНСТРУКЦІЯ ІЗ ВСТАНОВЛЕННЯ

1. Щоб уникнути небезпеки через нестійкість пристрою, він повинен бути зафіксований відповідно до інструкції.

2. Не використовуйте пристрій поки він не буде вбудований в меблі.

3. Пристрій має бути розташований на рівній поверхні.

При необхідності можна налаштувати ніжки-опори, обертаючи їх за годинниковою або проти годинникової стрілки, поки пристрій не опиниться в твердому контакті з поверхнею, на яку він встановлений. Правильне регулювання ніжок дозволяє уникнути надмірної вібрації і шуму.

Не переносьте прилад шляхом перетягування його за дверцята.

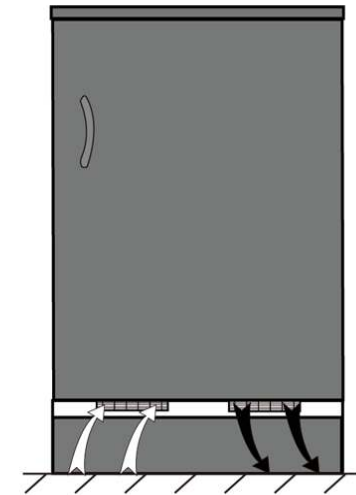
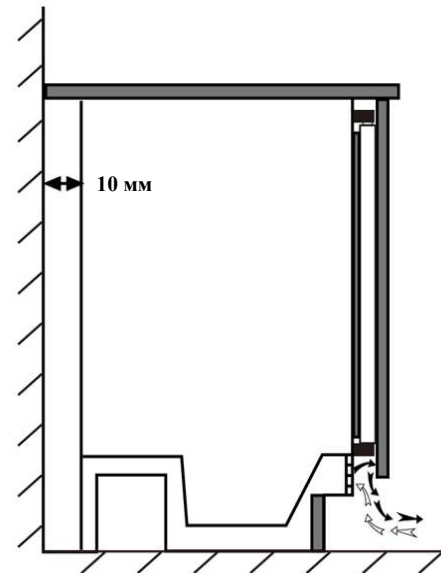
4. Вилийте всю рідину з дренажного лотка перед тим, як переміщати прилад.

5. Переконайтеся, що трубка зливу води системи розморожування на задній стінці приладу прикріплена до пластикової панелі випаровування нагорі компресора, щоб уникнути протоків на підлогу води, що утворилася при розморожуванні.

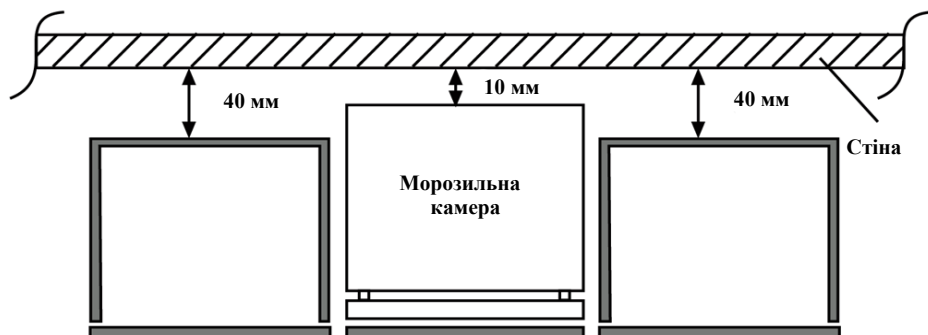
**ВАЖЛИВО:** При чищенні і переміщенні приладу слід проявляти обережність і не торкатися нижньої частини металевих дрітків конденсатора, щоб уникнути травм пальців рук.

**ВАЖЛИВО:** Не слід спроб сидати зверху на прилад або вставати на нього, оскільки він не пристосований для такого використання. Ви можете таким чином завдати собі травму або пошкодити прилад. **ВАЖЛИВО:** Перед переміщенням приладу і після його переміщення упевніться, що мережевий шнур не затиснений під приладом, оскільки таке защемлення може вести до пошкодження кабелю.

*Не дозволяйте дітям гратися з приладом, змінюючи положення регуляторів термостата. Виробник відмовляється нести відповідальність за будь-які пошкодження обладнання в результаті недотримання правил експлуатації.*



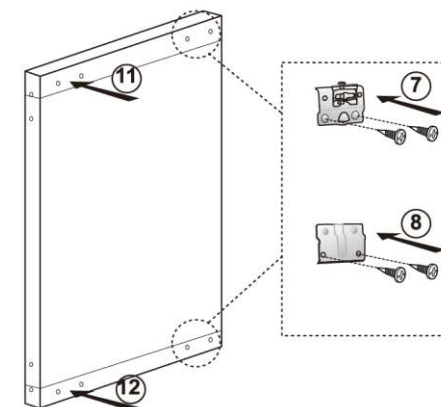
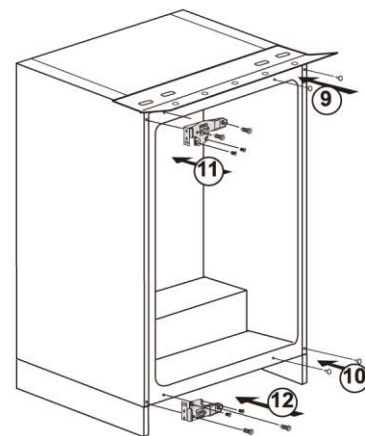
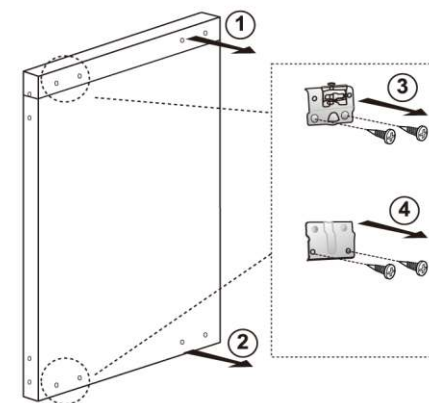
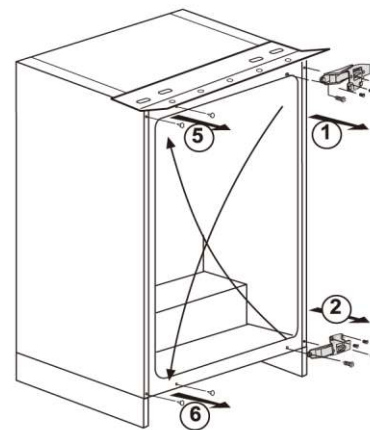
Щоб уникнути будь-яких втрат в робочих характеристиках не слід створювати перешкод для каналів всмоктування повітря (140 см). Мінімальна відстань між стінкою і приладом повинно бути не менше 10 мм.



### ЗМІНА ПОЛОЖЕННЯ ДВЕРЕЙ

Дотримуйтесь покрокової інструкції і схеми. Цифри в дужках відповідають схемі.

1. Знеструмте пристрій, відключивши його від мережі електроживлення.
2. Вийміть всі продукти харчування, сипучі матеріали і сполучні елементи з полиць і дверей.
3. Відкрутіть болти і зніміть верхній і нижній шарніри з шафи і дверей. (1) (2)
4. Зніміть стопори. (3) (4)
5. Встановіть стопори на протилежному боці. (5) (6)
6. Змініть розташування верхньої петлі на протилежне (7)
7. Змініть розташування нижнього шарніра на протилежне (8)
8. Затягніть болти, що фіксують двері.



## РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО РОЗМІЩЕННЯ ПРОДУКТІВ В МОРОЗИЛЬНИКУ

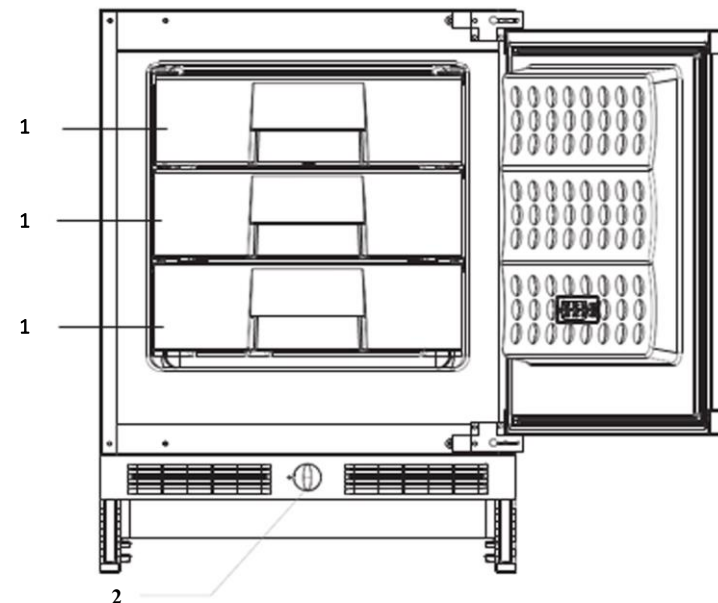
Для досягнення найкращих результатів і забезпечення гігієни, слід дотримуватися наведених нижче рекомендацій

Низька температура морозильної камери підходить для збереження свіжості продуктів, тому продукти, які необхідно зберігати протягом тривалого часу, рекомендується зберігати в морозильній камері, проте при цьому слід враховувати рекомендований термін зберігання на упаковці продуктів. Рекомендований термін зберігання і термін гарантії якості для різних продуктів харчування.

Харчовий продукт	термін зберігання (місяці)	гарантійний термін якості (місяці)
курка, яловичина, баранина, креветки	4	9
пельмені, заморожене вершкове масло, реберця, фруктове морозиво	4	6
торт, хліб, нарізане м'ясо, сир	2	6
краби, морепродукти, ковбаса, морозиво	1	3

Зверніться до інструкцій на упаковці виробника харчових продуктів або професійного керівництва по охолодженню для отримання детальних інструкцій.

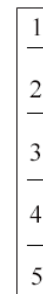
Конкретний час зберігання залежить від якості їжі, попередньої обробки перед заморожуванням і різних вимог кожної сім'ї до якості їжі.



1 - Зони зберігання замороженої їжі  
2 - Регулятор термостата

## РЕГУЛЮВАННЯ ТЕМПЕРАТУРНОГО РЕЖИМУ

Робочі температури регулюються термостатом (див. схему). Налаштування можуть бути встановлені від 1 до 5. При першому включенні приладу термостат слід відрегулювати так, щоб через 24 години середня температура морозильника була не вище -18 градусів °С. Ми рекомендуємо Вам встановити термостат на середнє значення - між налаштуваннями 1 і 5. Деякі секції морозильника можуть бути холодніші або тепліші, ніж інші, що є





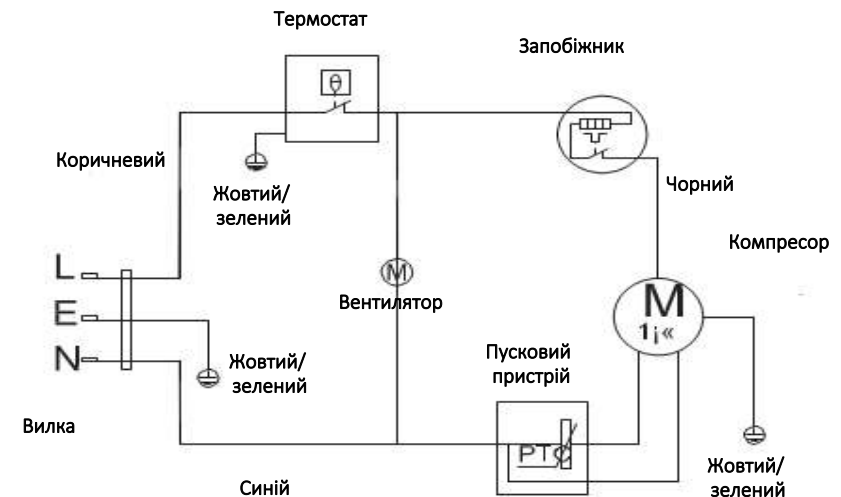
## Застереження щодо зберігання продуктів в морозильній камері



Перед початком використання морозильника переконайтеся, що:

1. Ніжки виставлені на одному рівні.
2. Внутрішня часимна приладу суха, повітря може вільно циркулювати.
3. Штекер вставлений в мережу електроживлення. Якщо дверцята будуть відкриті, загориться внутрішнє освітлення.
4. Ви почуєте шум при запуску компресора. Рідина і газ, герметизовані в холодильній системі, також можуть викликати шум, незалежно від того, працює компресор чи ні, що є цілком нормальним.
5. Рекомендується встановити ручку термостата на значення 3 і контролювати налаштування, щоб переконалися, що пристрій підтримує необхідні температури зберігання.
6. Не завантажуйте пристрій відразу після його включення. Дочекайтеся, поки правильна температури зберігання не буде досягнута. Рекомендується перевірити температуру за допомогою точного термометра.

## ЕЛЕКТРОМОНТАЖНА СХЕМА



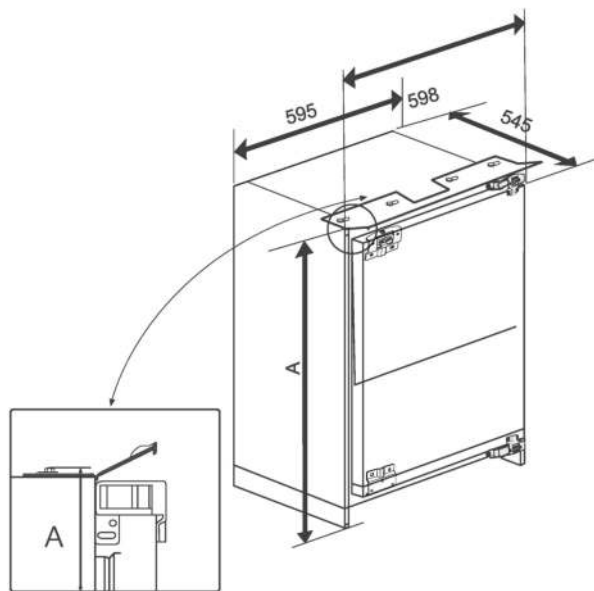
## УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

На цей виріб нанесено символ селективного сортування при утилізації, яке передбачене для утилізації електронного та електричного обладнання. Це означає, що виріб потрібно утилізувати відповідно до приписів Директиви ЄС 2002/96/ЄС з метою переробки та демонтажу з мінімальним впливом на навколишнє середовище.

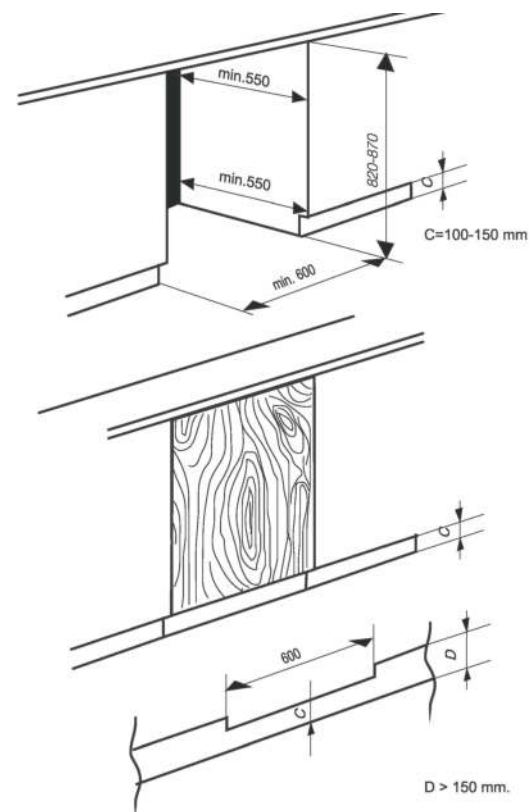
Для більш докладної інформації зв'яжіться з представниками ваших місцевих або регіональних властей. Електронні та електричні вироби, що не утилізуються відповідно до приписів з селективного сортування при утилізації, є потенційно небезпечними для навколишнього середовища і для здоров'я людей через наявність в них небезпечних речовин.



## ВСТАНОВЛЕННЯ - покрокова інструкція

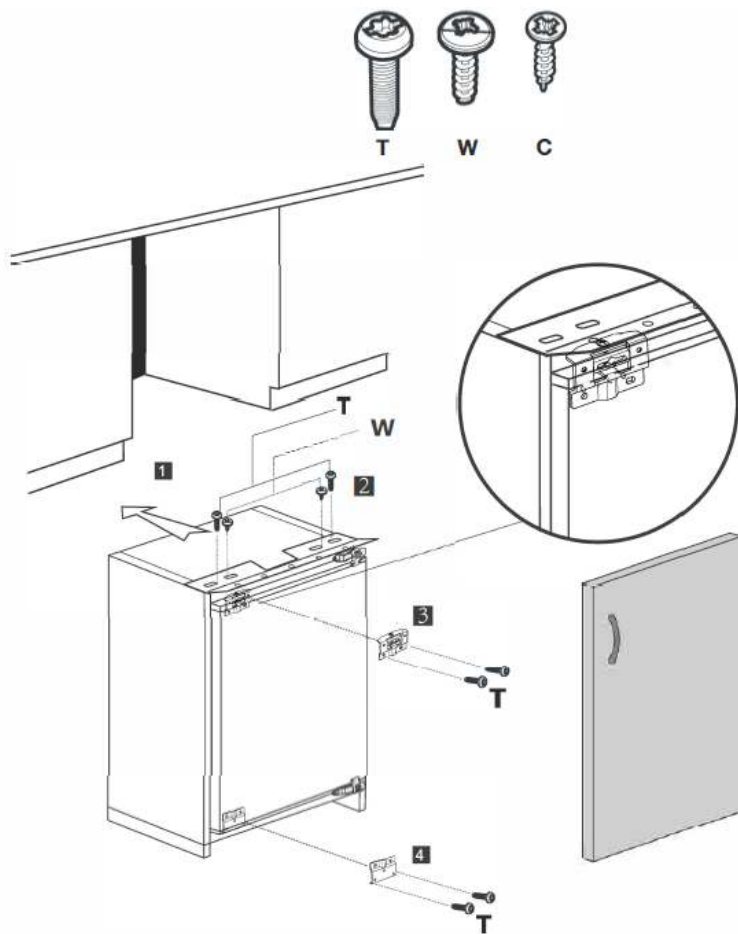


A (мм) 820-870 мм  
C (мм) 100-150 мм



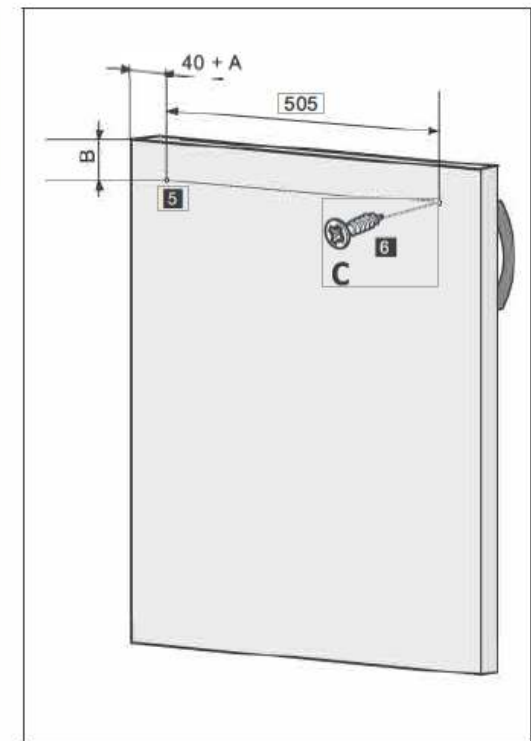
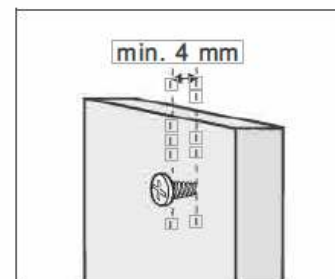
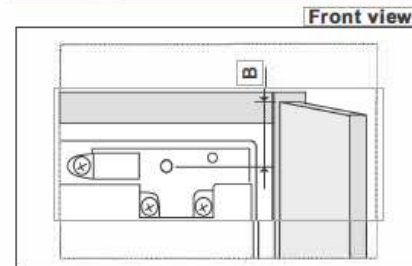
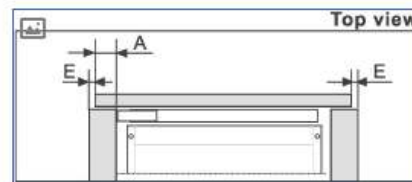
### ПРИМІТКА

1. Висоту виробу можна регулювати за допомогою ніжок (спереду і ззаду), для відповідності висоті меблевої ніші (В).
2. Не використовуйте пристрій, доки його не буде встановлено в меблі.



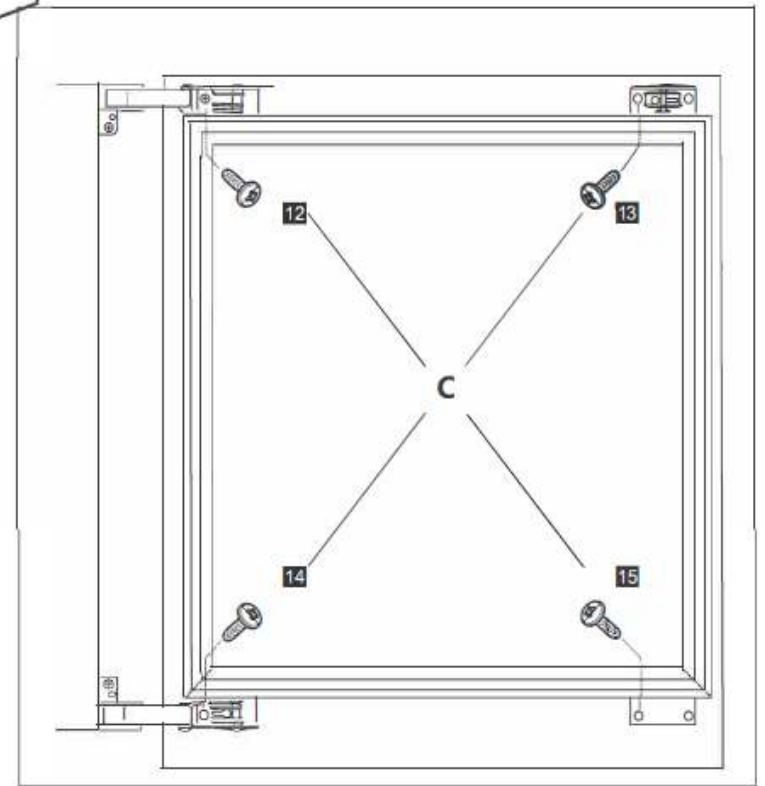
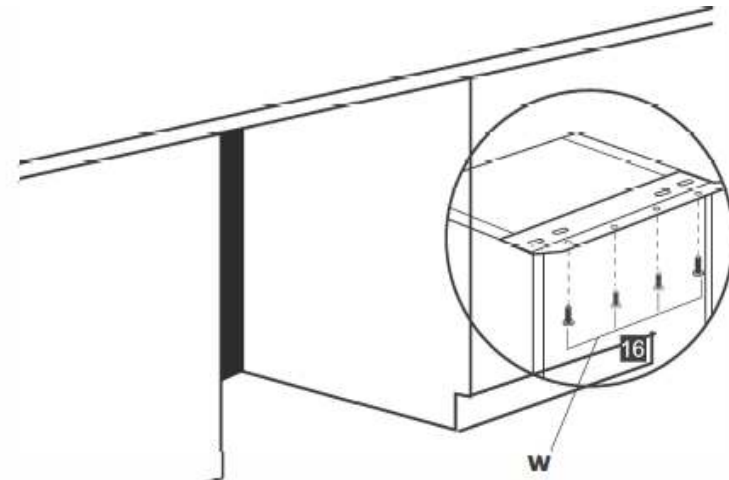
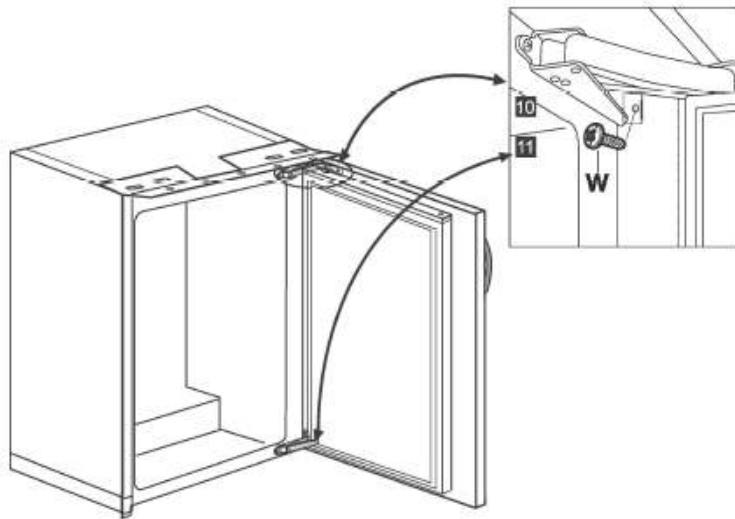
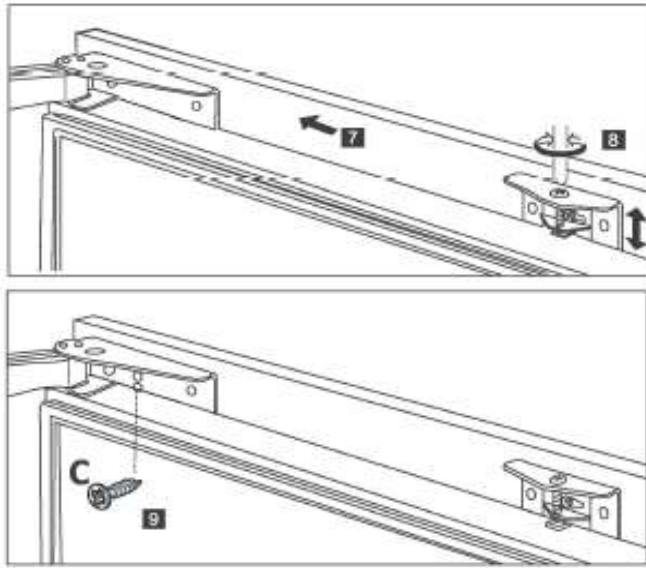
Примітка: Крок 2. Не закручіть гвинти, коли кріпите верхні пластикові деталі, щоб ви могли легко переміщати пластикові деталі вліво та вправо.

E = 3 мм рекомендується



**ПРИМІТКА:** Ці розміри дійсні для виробів, які шарнірно закріплені на правій стороні. При зміні напрямку відкриття дверей необхідно враховувати, що схеми вбудовування також будуть дзеркально відображені.





## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

<b>НАЗВА МОДЕЛІ</b>	<b>Морозильник FTS 521 MWZ WA+</b>
<b>Колір</b>	Білий
Тип продукту	Вбудована морозильна камера
Загальний об'єм	95 л
Корисний об'єм	90 л
Система охолодження	De Frost
Кліматичний клас	SN-ST
Клас Енергоспоживання	A+
Споживання енергії в рік	179 кВт*год/рік
Споживання енергії в день	0,49 кВт*год/рік
Номінальний струм	0,45 А
Рівень шуму	42 Дб
Напруга джерела живлення	220 В
Частота	50 Гц
Напруга	220-240 В
<b>ОБЛАДНАННЯ МОРОЗИЛЬНИКА</b>	
Маркування категорії	**** (4 зірки)
Кількість ящиків	3
Матеріал ящиків	Пластик
Випаровувач	Є
<b>ОСОБЛИВОСТІ</b>	
Термостат	Механічний
Розташування панелі управління	Внизу
Функція суперзаморожування	Так
Діапазон температур морозильника	-16 - -24 °С
Двері, які перемищуються	Так
Регульовані ніжки (спереду/ззаду)	Так
Змінні дверні ущільнювачі	Так
Холодоагент	R600a
овжина шнура живлення (виміряна від компресора) (см)	1.5-1.8 м
Тип вилки	Європейський
Блокатор дверей	Ні
Захисна накладка	Ні

Продукт сертифікований відповідно до чинного технічного регламенту. Виробник на свій розсуд і без додаткових повідомлень може змінювати комплектацію, зовнішній вигляд, країну виробництва та технічні характеристики моделі.

Важливо! Відсутність на приладі серійного номера унеможливує для Виробника ідентифікацію приладу і, як наслідок, його гарантійне обслуговування. Забороняється видаляти з приладу заводські ідентифікуючі таблички. Відсутність заводських табличок може стати причиною відмови виконання гарантійних зобов'язань.

В даний документ можуть бути внесені зміни без попереднього повідомлення. Виробник залишає за собою право вносити зміни в конструкцію і комплектацію виробу без додаткового повідомлення.

Розшифровка серійного номера (UA) / Расшифровка серийного номера (RU)

2	4	6	8	1	0	1	0	8	6	7	3	6	2	0	1	9	0	1	2	3	0	0	0	0	1
обліковий код на складі												рік виробництва / год		місяць виробництва / місяць		день виробництва / день		номер партії / номер партии							